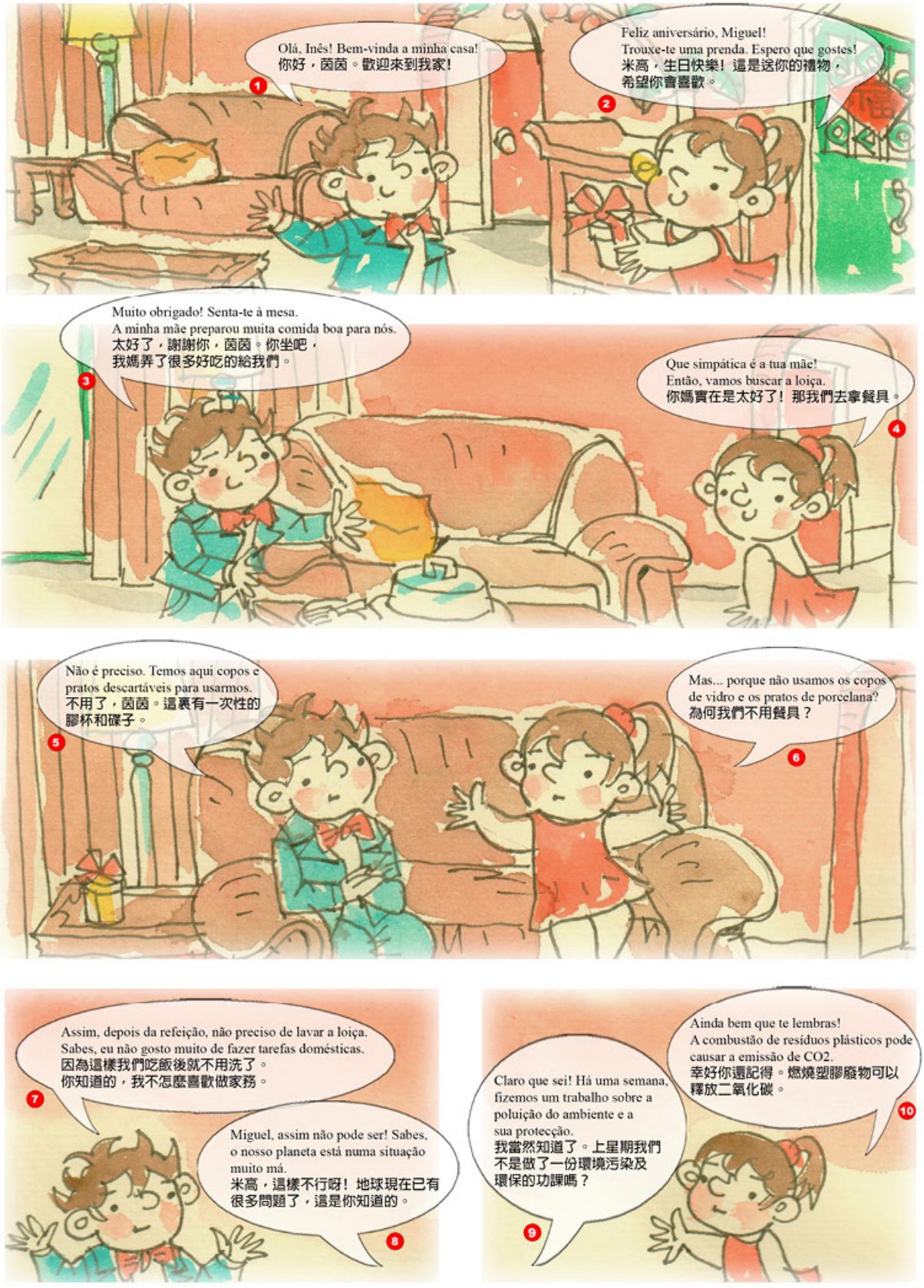
中葡漫畫廊

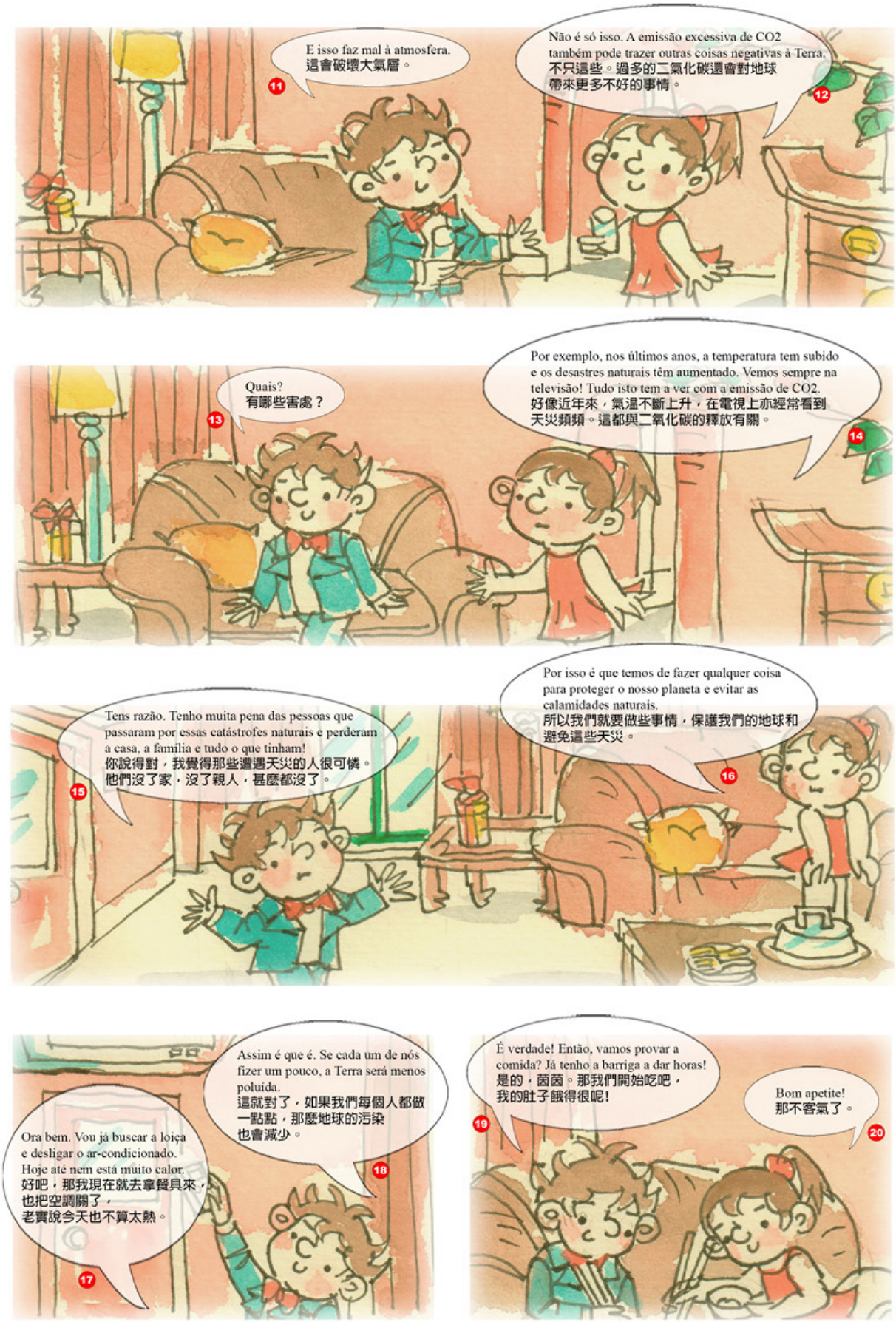
Galeria de banda desenhada em Chinês e Português

文：José Wong / 圖：亞正

Protecção ambiental 環保

Hoje, o Miguel faz anos e convidou a Inês para ir a casa dele e celebrarem.
今天是米高生日，他邀請了茵茵到他家慶祝。




11
E isso faz mal à atmosfera.
這會破壞大氣層。
12
Não é só isso. A emissão excessiva de CO2 também pode trazer outras coisas negativas à Terra.
不只這些。過多的二氣化碳還會對地球帶來更多不好的事情。
13
Quais?
有哪些害處？
14
Por exemplo, nos últimos anos, a temperatura tem subido e os desastres naturais têm aumentado. Vemos sempre na televisão! Tudo isto tem a ver com a emissão de CO2.
好像近年來，氣溫不斷上升，在電視上亦經常看到天災頻頻。這都與二氧化碳的釋放有關。
15
Tens razão. Tenho muita pena das pessoas que passaram por essas catástrofes naturais e perderam a casa, a família e tudo o que tinham!
你說得對，我覺得那些遭遇天災的人很可憐。他們沒了家，沒了親人，甚麼都沒了。
16
Por isso é que temos de fazer qualquer coisa para proteger o nosso planeta e evitar as calamidades naturais.
所以我們就要做些事情，保護我們的地球和避免這些天災。
17
Ora bem. Vou já buscar a loiça e desligar o ar-condicionado. Hoje até nem está muito calor.
好吧，那我現在就去拿餐具來，也把空調關了，老實說今天也不算太熱。
18
Assim é que é. Se cada um de nós fizer um pouco, a Terra será menos poluída.
這就對了，如果我們每個人都做一點點，那麼地球的污染也會減少。
19
É verdade! Então, vamos provar a comida? Já tenho a barriga a dar horas!
是的，茵茵。那我們開始吃吧，我的肚子餓得很呢！
20
Bom apetite!
那不客氣了。